●新移民政策現時未宣布

柯京十七日電・據移民部長格蘭氏在國會答保守進步黨議員格離頓氏之問・謂加拿大之新移民政策・政府及時必宣布・但據國會外之可靠方面消息・該新移民政策・將嚴守秘密・直至現目在辯論中之種種管理問題將近完畢始宣布・又或辯論完全畢事後・方宣布・是以未有宣布定期云・

●域埠醫院發生兒童痢疾

域埠十六日電・據域埠衛生官晏打臣氏醫生報告・在聖約瑟醫院之嬰兒病室・發生兒童痢疾・死於該症已有兩孩云・

●安省昨日還有暴風大雪

都朗度十六日電・今日全加拿大各處之春天氣候頗暖・惟有安且路省東北部有暴風雪過境・聞安省東部積雪六寸云・

◎簽銀單要用平常墨水筆

沙市加寸十六日電・此間有等銀行支行・奉總行之命・使顧客用平常墨水簽寫銀單・暨銀行文件・事因有等新出墨水筆所用之墨水・則完全脫色・聞在都朗度埠某百貨店賣新出墨水筆・用長期濃厚墨水者・警告買者・謂銀行不准用以簽支票云・

●被車撞傷之女子漸蘇醒

二埠十六日電・此處有一年十二歲女子璧斯氏・於前卅九日被汽車撞傷・致不省人事・入哥林比亞皇家醫院施治・直至昨日・始逐漸復蘇醒・據該女子之特別女看護稱・我等知道他能聽聞我等所言・又相信他能看見我等在其病室內之一舉一動云云・聞獅子俱樂部爲該女子募捐醫葯費・現已達二千壹百元云

●准俄人高山高氏入加籍

柯京拾六日電・據政府高級代言人稱・駐加拿大俄國大使館昔日之密碼員高山高氏・於一年前吐露俄國間諜在加拿大之活動行爲・致發生轟動一時之間諜調查事件・茲聞高氏願居留加拿大・故須入加籍・是以加內閣於前叁四星期已批准高氏爲加拿大國民云

滙價行情　資路銀行消息

郵政儲金滙業局
每國幣壹萬元
滙上海伸坎銀八毫五
滙廣州，台山，江門，新昌，
伸坎銀八毫七五
滙恩平，赤坎，中山，
伸坎銀八毫九
中國銀行　伸坎銀八毫八五
滙香港銀每壹百元
伸坎銀二十五元四

◎鳴謝

謹啟者本總堂於三月廿三日舉行新址落成喬遷開幕典禮荷承
長官領事中西聞人僑界領袖各團体代表駕臨指示蓬華藉以生光儀式賴以隆重更蒙厚惠賀儀多贈珍品滿目琳瑯四壁生光高誼隆情拜領之餘無限感謝
茲將各界惠賜禮金珍品列下

加拿大雲高華**至德總堂**同人**謝啓**

恕不稱呼

香港中國美洲出入口貨商有限公司　安且由省至德堂　香港周興業　每祝電　溫利辟領事翁文濤翁紹裘同祝詞　中華會館　中國洪門民治黨駐加總支部　中國國民黨駐加總支部　雲埠國民黨分部　三民主義青年團　中國航空建設協會總會　林舉振　林近亭　雲高華華僑公立學校　華人協和教會　中華聖公會　溫利辟至德堂　大埠蔡鶴朋　華僑建國協會　華僑教育加拿大分會　文彊學校　廣州前鋒日報梁定邦報局　中華商會　域埠國民黨分部　新民國報　余超平　吳立民　黃文甫　片市魯弼周家概夫婦　卡技利周瑞謙　舞士阻至德堂　鴉士吸笠至德堂　穩嗲至德堂　周憲戍　英國駐華大使館陸軍上尉參謀官施德華　少將炳臣　西人將軍麥堅士　統制局員獲架夫婦　牌照局長亞慶夫婦　建築調查員亞列　律師佃倫　二埠警察長卽當路夫婦　律師則士必列　以上每祝詞　黃昭立敬送大生花籃一座祝詞　曹美定　曹結運　曹慶祥　曹慶德同祝詞　頃士頓林德輝　蔡惠庭姑　賀金二拾五元祝詞　古巴灣城至德堂賀金二十元橫額鏡屏一幅「顏日」德讓遺風祝詞　紐約至德三德公所同賀金十元祝詞　美國芝城至德堂賀金五十元祝電　士得頓至德堂賀金十元祝詞　滿地可三德公所賀金拾元大鏡一面祝詞　墨西哥至德堂　片士阻祫至德堂　廣德隆　華僑酒樓　海晏公所　愛蓮房　以上每賀金十元祝詞　禺山總公所　昌後堂　賀金十元祝詞　徐春華陳日進曹仲雅劉煥堯同賀金十元　三藩市周錦朝　周拔五　同賀金拾元　墨寶題詞本堂履歷鏡屏一幅　尾利順血至德堂賀金七元祝電　三藩市至德總公所送禮堂座椅成副祝詞　美國舍路翁芳倚賀金五元祝電　雲埠達權社　司徒捷予　沙維僑安總會　中國洪門民治黨支部　陳潁川總堂　振華聲劇社　鐵城崇義總會　岡州總會館　羅豫章堂　廖武威堂　三讓別墅　民星閱書報社　關隴西總堂　龍岡公所　中華職工聯合總會　鄭榮陽總堂　遡源總堂　伍胥山堂　恩平總會館　梁忠孝堂　黃雲山總公所　黃漢升体育會　黃江夏總堂　馬金紫總堂　許高陽閣書報社　開平總會館　李氏總公所

南平別墅　中山隆鎭同鄉會　昭倫親義公所　余風采堂　華僑旅店同業公會　周漢樞　周耀初影相館　周朝膠　三省堂　安懷駐所　大埠同春閣　周煥彪　加拿路至德堂　嗎叻至德堂　以上每賀金五元祝詞　利民餐館　馬善允　雷根　周貴堅　陳志一　順德行安堂　黃淵偉　司徒國　林舉振　重慶餐館　以上每賀金五元　司徒棠石　廖奕朋同賀金六元　林弼臣林立棠同賀金六元　謝文燊許炳信同賀金六元　關崇顯李日如同賀金六元　林西河總堂九牧公所同賀金五元　梁緝光聶素雲女史同賀金五元　黃衛青　林逸川　黃光漢仝賀金九元祝詞　葉求鎭蔡翠華姑仝賀金五元　黃增桐周華麗姑仝賀金五元　葉求賢吳月顏姑仝賀金五元　葉求錦周潤娟姑仝賀金五元　鄭厚鈿吳雪芳姑仝賀金五元　中華瓜菜發行商會　中國工人保障會　中山會館　台山寧陽會館　寶菜僑生會　大漢公報　清韻音樂社　許金群女士　周鶴樓　以上每賀金三元祝詞　仲添別墅　陳宜顯　蔡元隆　蔡焱隆　宋良弼　顏志炎　周銳鑾　以上每賀金三元　李炳華周潤愛姑仝賀金三元　黃炳昌曹慶珍姑仝儀金三元　梁慶初曹慶韶姑仝賀金三元　古文沾曹慶鈿姑賀金四元　黃潤樓周滿姑賀金三元　黃應銓賀金四元祝詞　吳業濱　吳克廊　吳振興　吳世爵　吳如榮仝賀金五元　董周英女姑賀金三元五　徐春華周顏妹姑賀金三元五　楊端源周蝦妹姑賀金三元五　楊仲瑤周劍馨姑賀金三元五　周瑞松夫人　文華學校員生　林翰元　適然俱樂部　周憲和　吳景辰　以上每賀金二元　海鳴閣賀金四元　周朝準　周南山每賀金二元　吳運瑤賀金二元五　周宗灼賀金一元五　周燮南　周連英賀金每一元　古巴汕爹咕至德分堂　都朗杜至德堂每賀金五元祝詞　雷財合　雷惠源　仝送大鏡壹面　沈登灶　送貴重議事檯布佃一張　三德書社　送議事檯座椅成副　愛蓮總公所送大鐵夾碼一座　另賀金五元祝詞　吳國華　吳北福　吳華生仝送禮堂座椅一打　响鈴一個　前任主席吳經楫送顧繡橫額壹幅「顏日」禮義廉恥　周子照送龍團二盒

安且由省至德堂各昆仲賀儀開列
吳熠　吳文瑄　吳文湧　賀金每五元　吳泮池　吳基永　吳章拔　周金寶　吳大章　賀金每二元　吳抬培　蔡英暖　吳志革　吳章驥　蔡傑平　蔡德　蔡羣　吳社　蔡利　蔡杏　蔡彪盛　蔡喜隆　周有　蔡偵盛　吳奕梧　吳正健　吳澤蔭　蔡英和　以上賀金每一元
尾利慎血至德堂昆仲賀金七元
前任中國大使亞林祝詞
中華基督教會祝詞
啟者聞有漏登錯處懇爲教正謝謝　各昆仲所捐之開幕費未便登報他日刊載徵信錄希祈諒鯨

襟孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接滙慈善及救濟欵項・赴香港及中國各地・均受限美幣一百元・本堂接滙港紙・及國幣滙價比前較低・

本行有特別辦法・代華友解决帶欵回國・如有華友回國者・請來與本行接洽・

如用中文與本行函商者・本行亦能解讀・

龔邦耀
醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚　新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症　針射電療全備　僑胞光顧無任歡迎

◎伊庇詩傢私製造公司
本公司專造趟時傢私發行兼零沽
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬遜修啟

加拿大　文化印務局　雲高華
Mon Fa Printers
310 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.　CANADA

承印中西文件　精造笠巴圖章　積十數年經驗　工作務令滿意　以圖永遠交易　取價額外公平　交件定期無誤　遠近僑胞惠顧　大小一律歡迎
電話：MA1028
司理林廋梅啟

廣東麵廠新張廣告
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850　Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。聘請良師。精製麵絲。出品分三種。
（一）全蛋麵
（二）標準麵
（三）新鮮麵
分裝一磅五磅及五十磅。價錢克己。如蒙光顧。無論批發零沽。一律歡迎

籌辦極樂氏中西葯房有限公司設在省港　章程印備函索卽奉

極樂氏藥房
補身藥王
大補丸
招股時期大減價
剪此廣告付來購藥
買壹送二
每盒五元四毛

○大補丸補身之功效
治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

○精補精　每樽二元
皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元
治風濕骨痛・肺療內傷・遠年爛脚・皮膚濕毒・週身痕癢・紅雲血癖・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無毒也
【寄費壹毛　買者自理】
▲極樂氏藥房啓▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver. B.C. Can.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
司理鄧滋隆啟
喊線孖連
二五〇壹

榮所衣裳舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East　Vancouver, B.C. Canada
Phone .... PA. 8425
本號專售各名廠最馳名的衣服

最靚
正絲女襪
內衣王
羊毛擰結
衫・到市

其他！長短禮衫，旋唐夾碼，靴鞋皮篋，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎・
總理余煦和

Lux Theatre
樂斯戲院
卽日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歎鵲時事畫片

◎雲埠香港美洲中國出入口商有限公司增設華僑旅運社啓事

敬啟者本公司專辦理出入口貨品兼接駁國內各地欵項成立以來幸得中西人士惠顧成績甚佳近又鑑於海外歸僑日衆本公司爲利便歸僑計特在港設一華僑旅運社凡有洋船抵港均派有社員下船招待並備汽車運輸一切兼設有宿舍務使僑胞安全妥當倘海外僑胞如有委托滙款香港分行便能送到府上扣費輕微以副僑胞光顧之雅意倘祈留意焉

本旅社印備招紙利便歸僑領取貼于行李俾抵港時以易認辨僑胞惠顧請移玉本公司或廣德隆合勝號李華君等處索取均隨尊便

△雲埠司理　周幹芬　周育生　馮秀欽　吳敢鈞　周永源　周在彪
△香港司理　馮錦泮　黃紹棠　周興業

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings Street,
Vancouver, B. C.
雲埠總行：喜市定街東十六號

America China Exports Ltd.
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
香港分行…文咸東街卅二號弍樓

人人應當一讀
奇！
奇書
香艷
神秘
請速購！

每本二毛四
雲埠樂觀圖書館發行
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.
（電話）PA. 3766
開門時間每晚五點至八點半
函索今年中國影星裸浴新舊曆月份牌請付弍毛代買硬紙筒寄否則不賠

賣・整收音機
急臣電霸櫃能容七餘立方尺物件每个四百壹拾九元九五
聯合机能吹凉風能吹煖氣每个拾九元九五
飛高收音及唱碟机每個百卅三元二毛五
廣興電公司　溫日鴻　鄭瑞毓　啓
喜市定街東二五三號・酒房對面・電話 MA 1011
GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

◎域埠中國洪門體育會

中華民國三十六年職員表

正會長鄧雲章　副周朝鎬
正議長司徒熾　副趙仕熙
正書記岑卿業　副曾傳燾
正財政陳宏祥　副阮旺
正交際鄧子才　副劉燊合
正監督崔社旋　副周在遐　鄭秋仍
國技正主任唐自璉　副鄧江　馬灼成　幹事科長劉希禎
幹事科員　馮德權　鄧子才　鄭仍　朱益明　朱益榮
全體會員

◎聲明遺失滙票

啟者弟於一九四一年十月廿四號滙香港泰益號收之香港滙票面值港幣弍百元 No. 90313 此滙票聲明作廢因原滙欵人現擬副滙票前往原滙欵之銀行領回此欵今後如有中西人等執獲此滙票當作廢紙特此聲明

民國卅六年四月十號

蘇樹幹謹啟